



# Impacchettatrici

Wrapping machines

Dérouleurs de film manuels

Verpackungsmaschinen

Empaquetadoras

IMPACCHETTATRICI



# Impacchettatrici

## Wrapping machines

### Wrapping with care

From little delis to the biggest supermarket chains, CB models are adaptable to every sector in which it is necessary to preserve food from every external agent that compromises quality, from the moment of purchase in the shop to the moment of consumption at home.

The cutting blade and the heated plate are totally tefloned guaranteeing in this way the optimal cutting of every type of extendible film without releasing harmful smoke.

- Table-top or complete packaging stations
- Cutting blade and sealing surface in Teflon steel
- Available also with film roll brake
- Film cutting without harmful smoke release

## Dérouleurs de film manuels

### Chauffe saucisses

A partir des gastronomies jusqu'aux grandes chaînes de supermarchés, les modèles CB s'adaptent à tous les secteurs où il est nécessaire de préserver les aliments des agents extérieurs qui en gâchent la qualité de l'achat jusqu'à quand on le mange chez soi.

La lame de coupe et la plaque réchauffée sont entièrement téflonnées pour assurer une coupe optimale de n'importe quel film étirable sans relâcher aucune fumée toxique.

- Dérouleurs de film et stations d'emballage manuels
- Lame et plaque de scellage en acier téflonnés
- Découpe du film étirable sans dégagement de vapeurs nocives
- Disponibles avec frein bobine

## Verpackungsmaschinen

### Achtsam verpacken

Die Folien-Verpackungsmaschinen eignen sich von kleinen Gourmetrestaurants bis hin zu den größten Supermarktketten, CB bietet zahlreiche Modelle für alle Bereiche. Wenn es darum geht Lebensmittel zu konservieren und zu versiegeln, damit ihre Qualität nicht beeinträchtigt wird, sind wir ihr Ansprechpartner. Die Schneideklinge und die Heizplatte sind vollständig teflonisiert, um ein optimales Schneiden jeder Folienart zu ermöglichen, jedoch ohne die Freisetzung von schädlichen Dämpfen zu gewährleisten.

- Manuelle Verpackungsmaschinen und Verpackungsstationen
- Tefloniertes Trennmesser und Schweißfläche, erhältlich mit Filmbremse
- Trennmesser für Lebensmittelfilm, ohne schädliche Dämpfe
- Für die maximale Hygiene der angebotenen Produkte

## Empaquetadoras

### Embalaje con cuidado

Desde las pequeñas gastronomías a las mayores cadenas de supermercados, los modelos CB se adaptan a todos los sectores en los cuales es necesario preservar la comida desde todos los agentes externos que comprometen su calidad, del momento de la compra en la tienda al momento de consumo en casa.

La cuchilla de corte y la piedra calentada están hechas enteramente de teflón, garantizando así el corte optimal de cualquier tipo de película extensible sin liberar humos perjudiciales.

- Empaquetadoras y estaciones de empaquetado manuales
- Hoja de corte y plancha soldadora de acero teflonado
- Corte de film extensible sin emisión de humos nocivos
- Disponibles con freno de film



Impacchettatrici

## Confezionare con cura

Dalle piccole gastronomie fino alle più grandi catene di supermercati, le impacchettatrici CB si adattano a tutti i settori in cui è necessario preservare il cibo da tutti gli agenti esterni che ne compromettono la qualità dal momento dell'acquisto in negozio fino al momento del consumo a casa propria. La lama di taglio e la piastra riscaldata sono completamente teflonate garantendo così il taglio ottimale di qualsiasi tipo di film estensibile senza il rilascio di fumi nocivi.

- Impacchettatrici o stazioni di confezionamento manuali
- Disponibili con freno del rotolo film estensibile
- Lama di taglio e piano saldante teflonati
- Taglio film estensibile senza rilascio di fumi nocivi



## Scopri l'azienda CB

Discover CB company  
Découvrez l'entreprise CB  
Entdecke die Firma CB  
Descubre la empresa CB

# Impacchettatrici

## Wrapping machines

### Fast and safe

Takeaway dishes to pack in a few moments and safe and optimal storage throughout the journey: these are the needs of our customers who work in the Takeaway sector. Presentation and simplicity of packaging play a key role nowadays. We at CB, thanks to the use of solutions such as the cutting blade and the heating element, ensure a perfect cut without the release of harmful fumes for the operator and for the dishes.

## Dérouleurs de film manuels

### Rapide et sûr

Plats à emporter à emballer en quelques instants et une conservation sûre et parfaite durant tout le trajet: voici les exigences de nos clients qui travaillent dans le secteur du Take away. La présentation et la simplicité de conditionnement jouent en effet un rôle clé aujourd'hui. Grâce à l'emploi de solutions comme la lame de coupe et la plaque réchauffante, Nous, de chez CB, garantissons une coupe parfaite sans émission de fumées nocives pour l'opérateur et pour les plats.

## Verpackungsmaschinen

### Schnell und sicher

Frischgegarnte Gerichte zum Mitnehmen - es muss schnell zu verpacken sein und sicher für den Transport, das ist die Nachfrage unserer Kunden aus dem täglichen Take-Away Geschäft. Die Präsentation und auch die Einfachheit der Verpackung spielt immer eine größere Rolle bei gleichzeitiger Sicherheit. Mit der einzigartigen CB Teflon-Schneidklinge und Platte sichern wir einen sauberen Schnitt und maximale Sicherheit in der Benutzung.

## Empaquetadoras

### Rapido y seguro

Platos para llevar para empacar en unos momentos y almacenamiento seguro y óptimo durante todo el viaje: estas son las necesidades de nuestros clientes que trabajan en el sector de las comidas para llevar. La presentación y la simplicidad del embalaje juegan un papel clave hoy en día. En CB, gracias al uso de soluciones como la cuchilla de corte y la placa de calentamiento, aseguramos un corte perfecto sin la liberación de humos nocivos para el operador y para los platos.

## Veloce e sicuro

Piatti da asporto da impacchettare in pochi istanti e una conservazione sicura ed ottimale durante tutto il tragitto: queste sono le esigenze dei nostri clienti che operano nel settore del Takeaway. Presentazione e semplicità di confezionamento giocano infatti un ruolo chiave al giorno d'oggi. Noi di CB, grazie all'impiego di soluzioni come la lama di taglio e la piastra riscaldante, garantiamo un taglio perfetto senza il rilascio di fumi nocivi per l'operatore e per le pietanze.

Impacchettatrici



# Stazioni di confezionamento SDC e Impacchettatrici manuali DIPA

## Wrapping stations SDC

### Characteristics and advantages

- Suitable for large scale distributions
- With manual wrapping machine, teflon coated cutting edge and teflon coated welding plate, smokeless when touching the film
- Available with separated planes, one for electronic scale and one for labelling machine (SDC 50) or with integrated electronic scale and labelling machine (SDC 50-I)
- Suitable for fruit, vegetable and cheese wrapping
- Monoblock, easy to place
- Complete working station

## Manual wrapping machines DIPA

### Characteristics and advantages

- Suitable for large scale distributions and gastronomies
- Teflon coated cutting edge and teflon coated welding plate smokeless when touching the film
- Suitable for fruit, vegetable and cheese wrapping
- Adjustable Sealing plate temperature from 0 to 3
- Retractable tray support handle

## Stations d'emballage SDC

### Caractéristiques et avantages

- Idéal pour la GDO
- Avec dérouleur de film manuel, lame de coupe et plaque de scellage téflonnées, qui ne produisent pas de fumée en contact avec le film
- Disponible soit avec support pour balancette électronique et étiqueteuse séparées (SDC 50), soit pour balance électronique avec étiqueteuse intégrée (SDC 50-I)
- Idéal pour le conditionnement de fruits, légumes, fromages
- Monobloc, facile à positionner
- Station de travail complète

## Dérouleurs de film manuels DIPA

### Caractéristiques et avantages

- Dérouleurs de film manuels avec lame et plaque de scellage téflonnées
- Idéal pour la GDO et pour les gastronomies
- Lame de coupe et plaque de scellage téflonnées, qui ne produisent pas de la fumée en contact avec le film
- Idéal pour le conditionnement de fruits, légumes, fromages
- Régulation température de la plaque de scellage de 0 à 3
- Poignée pour support barquettes escamotable

## Verpackungsstationen SDC

### Merkmale und Vorteile

- Perfekt für Supermärkte
- Mit manuellem Verpackungsgerät, teflonbeschichtete Schneideklinge und Heizplatte, die bei Folienkontakt keinen Rauch erzeugen
- Verfügbar sowohl mit Halterung für elektronische Waage und separatem Etikettierer (SDC 50), als auch für elektronische Waage mit integriertem Etikettierer (SDC 50-I)
- Ideal zum Verpacken von Obst, Gemüse und Käse
- Monoblock, leicht zu positionieren
- Vollständige Arbeitsstation

## Manuelle Verpackungsmaschine DIPA

### Merkmale und Vorteile

- Manuelle Verpackungsmaschine mit teflonbeschichteter Schneideklinge und Heizplatte
- Perfekt für Supermärkte und Gastronomie
- Teflonbeschichtete Schneideklinge und Heizplatte, die bei Folienkontakt keinen Rauch erzeugen
- Ideal zum Verpacken von Obst, Gemüse und Käse
- Temperatureinstellung der Heizplatte von 0 bis 3
- Herausziehbarer Schalenhalter

## Estaciones de empaquetado SDC

### Características y ventajas

- Ideal para la GDO
- Con empaquetadora manual con cuchilla de corte y plancha soldadora de acero teflonado que no producen humo en contacto con la película
- Disponible tanto con soporte para balanza electrónica y etiquetadora separadas (SDC 50), como con balanza electrónica con etiquetadora integrada (SDC 50-I)
- Ideal para empaquetar frutas, verduras, quesos
- Compacta, fácil de colocar
- Estación de trabajo completa

## Empaquetadoras manuales DIPA

### Características y ventajas

- Empaquetadoras manuales con cuchilla de corte y plano soldador teflonados
- Ideal para la GDO y tiendas de alimentación
- Cuchilla de corte y plancha soldadora de acero teflonado que no producen humo en contacto con la película
- Ideal para empaquetar frutas, verduras, quesos
- Ajuste de temperatura de la plancha soldadora de 0 a 3
- Asa retráctil para el apoyo de bandejas

## SDC e DIPA



### Caratteristiche e vantaggi SDC

- Ideale per la GDO
- Con impacchettatrice manuale, lama di taglio e piano caldo teflonati che non producono fumo a contatto con il film
- Disponibile sia con supporto per bilancia elettronica ed etichettatrice separate (SDC 50), sia per bilancia elettronica con etichettatrice integrata (SDC 50-I)
- Ideale per confezionare frutta, verdura, formaggi
- Monoblocco, di facile posizionamento
- Stazione di lavoro completa

### Caratteristiche e vantaggi DIPA

- Impacchettatrici manuali con lama di taglio e piano saldante teflonati
- Ideale per la GDO e per le gastronomie
- Lama di taglio e piano caldo teflonati che non producono fumo a contatto con il film
- Ideale per confezionare frutta, verdura, formaggi
- Regolazione temperatura della piastra saldante da 0 a 3
- Maniglia per appoggio vaschette a scomparsa

Caratteristiche e Vantaggi

SERIE  
LINE  
SÉRIE  
MODELL  
SERIE

# Impacchettatrici

Scheda tecnica  
Data sheet  
Fiche technique  
Technische Daten  
Ficha técnica



MODELLO MODEL MODÈLE MODELL MODELO
---------------------------------------

**SDC 50**  
Cod. 14100491

**SDC 50-I**  
Cod. 14100543

**DIPA**  
Cod. 14100103  
**DIPA/F**  
Cod. 14100418

**DIPA 50**  
Cod. 14100355  
**DIPA 50/F**  
Cod. 14100419

**DIPA 600**  
Cod. 14100561  
**DIPA 600/F**  
Cod. 14100564

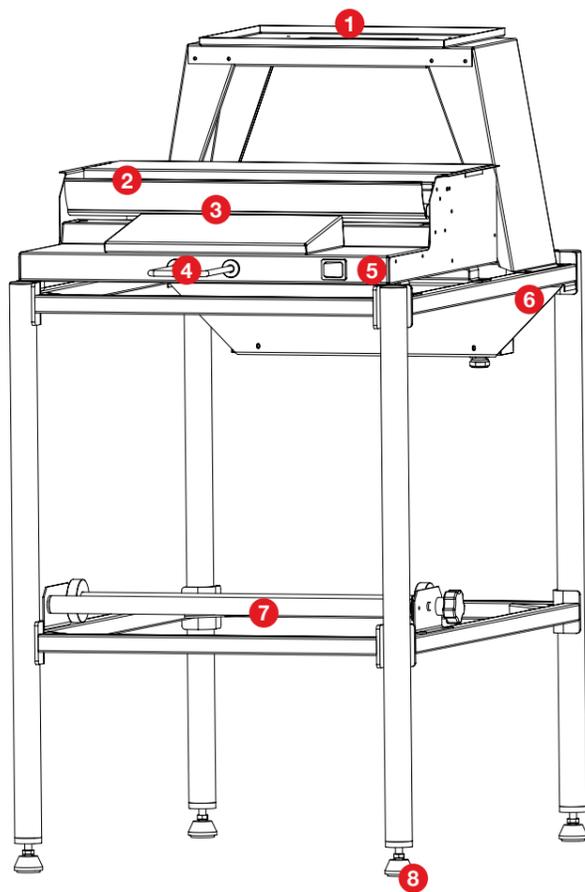
**DIPA 600/50**  
Cod. 14100575  
**DIPA 600/50F**  
Cod. 14100576

LARGHEZZA WIDTH LARGEUR BREITE ANCHURA	590 mm	590 mm	580 mm	580 mm	680 mm	680 mm
PROFONDITÀ DEPTH PROFONDEUR TIEFE PROFUNDIDAD	850 mm	850 mm	710 mm	515 mm	710 mm	515 mm
ALTEZZA HEIGHT HAUTEUR HOHE ALTURA	1460 mm	1160 mm	210 mm	290 mm	210 mm	290 mm
SUPERFICIE DI SALDATURA SEALING SURFACE PLAQUE DE SOUDURE SCHWEIßFLÄCHE SUPERFICIE DE SOLDADURA	300 x 174 mm	350 x 174 mm	350 x 174 mm			
ROLO PELLICOLA MAX MAX FILM ROLL ROULEAU FILM MAX MAX. FILMROLLE ROLLO PELLICULA MAX.	500 mm	500 mm	500 mm	500 mm	600 mm	600 mm
TENSIONE VOLTAGE TENSION SPANNUNG VOLTAJE	230V~	230V~	230V~	230V~	230V~	230V~
POTENZA POWER PUISSANCE LEISTUNG POTENCIA	300 W	300 W	650 W	650 W	690 W	690 W
PESO WEIGHT POIDS GEWICHT PESO	32 Kg	30 Kg	11 Kg	11 Kg	13 Kg	13 Kg

SERIE  
LINE  
SÉRIE  
MODELL  
SERIE

# Impacchettatrici SDC

Dettagli dell'apparecchiatura  
Machine details  
Détails de la machine  
Maschinen Details  
Detalles de la maquina



1. Supporto per bilancia elettronica con etichettatrice integrata (360x280 mm)
2. Lama di taglio teflonata
3. Piano caldo teflonato
4. Maniglia a scomparsa per appoggio vaschette
5. ON/OFF
6. 3 prese di alimentazione elettrica
7. Due rulli di sostegno per bobine
8. Piedini regolabili in altezza

1. Holder for electronic scales integrated with labelling machine (360x280 mm)
2. Teflon coated cutting edge
3. Teflon coated welding plate
4. Retractable tray support handle
5. ON/OFF
6. 3 plugs
7. Two rolls of support for spools
8. Height adjustable feet

1. Support pour balance électronique avec imprimante d'étiquettes incluses (360x280 mm)
2. Lame de coupe téflonisée
3. Plaque de scellage téflonisée
4. Poignée pour support barquettes escamotable
5. ON/OFF
6. 3 prises pour alimentation électrique
7. Deux rouleaux de maintien de la bobine
8. Pieds réglables en hauteur

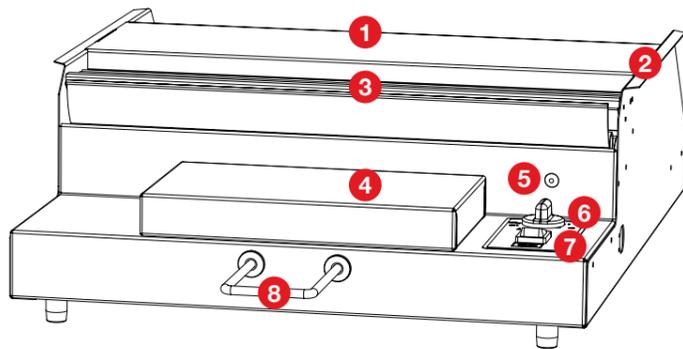
1. Halterung für elektronische Waage mit integrierter Etikettiermaschine (360x280 mm)
2. Teflonbeschichtete Schneideklinge
3. Teflonbeschichtete Heizplatte
4. Herausziehbarer Schalenhalter
5. ON/OFF
6. 3 Stecker
7. Zwei Rollenhalter für Filmrolle
8. Verstellbare Füße in der Höhe

1. Asiento para balanza electrónica con etiquetadora incorporada (360x280 mm)
2. Cuchilla de corte teflonada
3. Plancha soldadora teflonada
4. Asa retráctil para el apoyo de bandejas
5. ON/OFF
6. 3 tomas de alimentación eléctrica
7. Dos rodillos de soporte para bobinas
8. Patas regulables en altura



# Impacchettatrici DIPA

Dettagli dell'apparecchiatura  
Machine details  
Détails de la machine  
Maschinen Details  
Detalles de la maquina



1. Due rulli di sostegno per bobine
2. Disponibile con freno pellicola (/F)
3. Lama di taglio teflonata
4. Piano caldo teflonato
5. Spia resistenze
6. Regolazione temperatura della piastra saldante da 0 a 3
7. ON/OFF
8. Maniglia a scomparsa per appoggio vaschette

1. Two rolls of support for spools
2. Available with film brake (/F)
3. Teflon coated cutting edge
4. Teflon coated welding plate
5. Heating element warning light
6. Adjustable sealing plate temperature from 0 to 3
7. ON/OFF
8. Retractable tray support handle

1. Deux rouleaux de maintien de la bobine
2. Disponible avec frein bobine (/F)
3. Lame de coupe téflonisée
4. Plaque de scellage téflonisée
5. Voyant résistances
6. Régulation température de la plaque de scellage de 0 à 3
7. ON/OFF
8. Poignée pour support barquettes escamotable

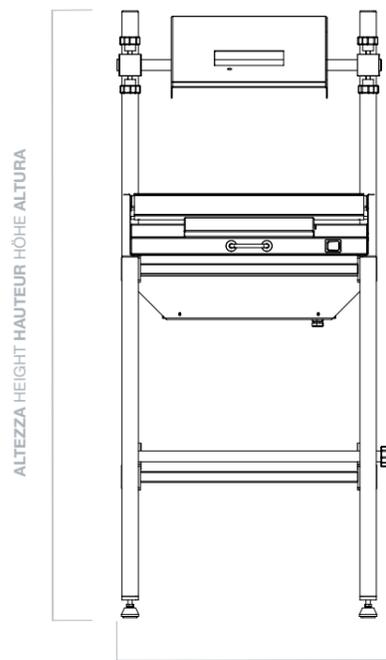
1. Zwei Rollenhalter für Filmrolle
2. Verfügbar mit Folienbremse (/F)
3. Teflonbeschichtete Schneideklinge
4. Teflonbeschichtete Heizplatte
5. Widerstandsleuchte
6. Temperatureinstellung der Heizplatte von 0 bis 3
7. ON/OFF
8. Herausziehbarer Schalenhalter

1. Dos redillos de soporte para bobinas
2. Disponible con freno de película (/F)
3. Cuchilla de corte teflonada
4. Plancha soldadora teflonada
5. Testigo resistencias
6. Ajuste de temperatura de la plancha soldadora de 0 a 3
7. ON/OFF
8. Asa retráctil para el apoyo de bandejas

SERIE  
LINE  
SÉRIE  
MODELL  
SERIE

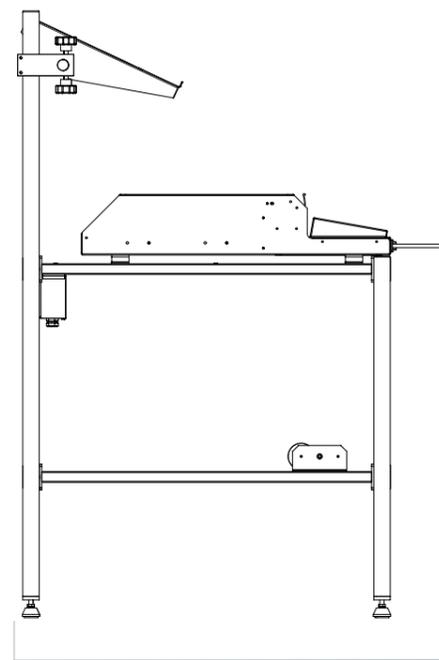
# Impacchettatrici

Dimensioni  
Dimensions  
Dimensions  
Abmessungen  
Dimensiones



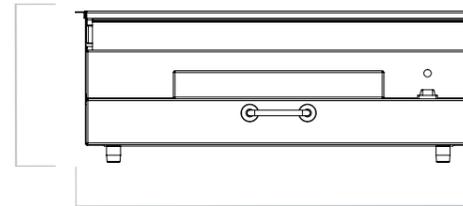
ALTEZZA HEIGHT HAUTEUR HÖHE ALTURA

LARGHEZZA WIDTH LARGEUR BREITE ANCHURA

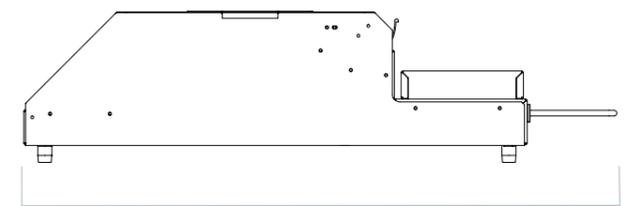


PROFONDITÀ DEPTH PROFONDEUR TIEFE PROFUNDIDAD

ALTEZZA HEIGHT HAUTEUR HÖHE ALTURA



LARGHEZZA WIDTH LARGEUR BREITE ANCHURA



PROFONDITÀ DEPTH PROFONDEUR TIEFE PROFUNDIDAD

MODELLO MODEL MODÈLE  
MODELL MODELO

**SDC 50**  
Cod. 14100491

**SDC 50-I**  
Cod. 14100543

**DIPA**  
Cod. 14100103  
**DIPA/F**  
Cod. 14100418

**DIPA 50**  
Cod. 14100355  
**DIPA 50/F**  
Cod. 14100419

**DIPA 600**  
Cod. 14100561  
**DIPA 600/F**  
Cod. 14100564

**DIPA 600/50**  
Cod. 14100575  
**DIPA 600/50F**  
Cod. 14100576

LARGHEZZA WIDTH LARGEUR  
BREITE ANCHURA

590 mm

590 mm

580 mm

580 mm

680 mm

680 mm

PROFONDITÀ DEPTH PROFONDEUR  
TIEFE PROFUNDIDAD

850 mm

850 mm

710 mm

515 mm

710 mm

515 mm

ALTEZZA HEIGHT HAUTEUR  
HÖHE ALTURA

1460 mm

1160 mm

210 mm

290 mm

210 mm

290 mm



CB SRL  
Via Vienna, 41  
24040 Bottanuco  
Bergamo, Italy

[www.cb-italy.com](http://www.cb-italy.com)  
[info@cb-italy.com](mailto:info@cb-italy.com)



VISIT OUR WEBSITE



+39.035.499491

+39.035.907545



academy CB VALKO



CB srl



academy CB VALKO



academy CB VALKO



CB srl

MADE IN ITALY



Le fotografie rappresentate contengono optional.  
Pictures are shown with accessories.  
Les photos représentées sont avec des options.  
Die Produktbilder sind mit Zubehör abgebildet.  
Las fotografías muestran los opcionales.

La ditta CB si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica per il miglioramento delle sue apparecchiature.  
The company CB reserves the right to make amendments to its equipment in order to improve it.  
Document non contractuel. La CB pratique une politique d'amélioration permanente et se réserve le droit de modifier ses appareils sans notification préalable.  
Das Unternehmen CB behält sich vor, Änderungen oder Ergänzungen der bereitgestellten Informationen oder Daten vorzunehmen.  
La empresa CB se reserva el derecho de realizar modificaciones para mejorar sus aparatos.